

# ROOM SERVICE 24 HORAS

## 24 HOUR ROOM SERVICE

<b>TORRADA SIMPLES</b> BUTTERED TOAST	<b>2.50€</b>
<b>TOSTA MISTA</b> TOASTED HAM AND CHEESE SANDWICH	<b>5.00€</b>
<b>TOSTA DE TOMATE E COURGETTE ASSADOS</b> ROASTED TOMATO AND COURGETTE TOAST	<b>7.00€</b>
<b>LASANHA BOLONHESA</b> BOLOGNESE LASAGNA	<b>14.00€</b>
<b>LASANHA VEGETARIANA</b> VEGETARIAN LASAGNA	<b>13.00€</b>
<b>TAÇA DE GELADO</b> ICE CREAM BOWL	<b>4.50€</b>
<b>CAFÉ ESPRESSO</b> EXPRESSO	<b>1.50€</b>
<b>CHÁ COM BOLACHAS</b> TEA WITH BISCUITS	<b>2.50€</b>
<b>COPO DE LEITE</b> CUP OF MILK	<b>1.50€</b>
<b>CAFÉ COM LEITE</b> WHITE COFFEE	<b>2.50€</b>
<b>ÁGUA 1/4</b> WATER 1/4	<b>1.50€</b>
<b>REFRIGERANTE</b> SOFT DRINK	<b>3.00€</b>
<b>CERVEJA</b> BEER	<b>3.00€</b>
<b>VINHO DO PORTO</b> PORT WINE (TAWNY / DRY)	<b>4.00€</b>

IVA INCLUIDO À TAXA LEGAL EM VIGOR IVAT INCLUDED AT LEGAL TAX RATE

**\*Aos valores acima mencionados, aplica-se a taxa de room-service (5,00€)**

To the above mentioned values, a room-service tax (5,00€) is applied

## A

### **ALUGUER DE BICICLETAS** BICYCLE HIRE

[EXT. 429]

Temos este serviço à sua disposição. Solicitar disponibilidade com a Receção  
[1 hora 4,00€ / 4 horas 10,00€ / 8 horas 15,00€]  
We have this service at your disposal. Ask for availability at Reception  
[1 hour 4,00€ / 4 hours 10,00€ / 8 hours 15,00€]

### **ALUGUER DE CARROS** CAR RENTAL

[EXT. 429]

Temos este serviço à sua disposição.  
We have this service at your disposal.

### **AMENITIES** VANITY PACKS

[EXT. 429]

Os amenities existentes em cada casa de banho são compostos por sabonete líquido, gel de cabelo e corpo e touca de cabelo. A pedido temos disponível kit de barbear, kit dentrífico, lima de unhas e algodão de limpeza.  
The existing vanity packs are composed of liquid soap, hair and body gel and hair cap. On request we have shaving and tooth kits, nail file and cleaning cotton.

## B

### **BABYSITTING**

[EXT. 429]

Sujeito a disponibilidade.  
Subject to availability.

### **BANDEJA DE CORTESIA** COURTESY TRAY

[EXT. 429]

Este serviço, cortesia do Hotel Meira, é composto por jarra térmica, 2 chávenas, café, chá e açúcar.  
This service, courtesy of the Hotel Meira, is composed by an electric Jar, 2 cups, coffee, tea and sugar.

### **BAR MEIRA - PISO 0** MEIRA BAR - GROUND FLOOR

[EXT. 414]

O local ideal para relaxar e tomar o seu cocktail favorito. Jogos disponíveis  
The perfect place to relax and have your favorite cocktail. Games available

[EXT. 429] **BERÇOS** BABY COTS

Temos berços disponíveis a pedido e sujeito a disponibilidade.  
We have baby cots available on request and subject to availability.

[EXT. 429] **CAMAS EXTRA** EXTRA BED

Temos camas extra disponíveis a pedido e sujeito a disponibilidade.  
We have extra beds available on request and subject to availability.

[EXT. 429] **CARREGADOR USB** USB CHARGER

Temos fichas de carregador USB disponíveis gratuitamente a pedido.  
We have USB charger devices available free of charge and on request.

**COFRE INDIVIDUAL** SAFETY BOX

Cada quarto está equipado com um cofre, localizado no interior do roupeiro e de utilização gratuita.  
Each room is equipped with a safety box, located inside the wardrobe. This service is free of charge.

**EVENTOS** EVENTS

Temos as condições ideais para a realização de banquetes, casamentos, batizados, aniversários, confraternizações, reuniões de trabalho, formações ou outros eventos. Fale connosco para saber as condições.  
We have the ideal conditions for banquets, weddings, baptisms, birthdays, social gatherings, work meetings, training or other events. Talk to us to find out the conditions.

**GUEST BUSINESS** GUEST BUSINESS DESK

Localizado no Piso 0 encontrará o nosso Guest Business Desk, equipado com um ponto de acesso gratuito à internet.  
On the ground floor, you will find our Guest Business Desk equipped with a computer with free internet access.

C

E

G

## **I** INTERNET INTERNET SERVICE

[EXT. 429]

Todo o Hotel tem cobertura wi-fi gratuita.  
All Hotel has free internet wireless access.

## **J** JOGOS GAMES

[EXT. 429]

O Hotel dispõe de jogos de tabuleiro, para jogar em família.  
The Hotel has board games to play with the family available.

## **J** JORNAL DAILY JOURNAL

[EXT. 429]

Se desejar adquirir o seu próprio jornal diário, por favor solicitar o mesmo na recepção.  
If you wish to purchase your own daily newspaper, please ask at the reception desk.

## **L** LAVANDARIA LAUNDRY

[EXT. 429]

Serviço disponível de Segunda-Feira a Sábado, entre as 09h00 e as 16h00.  
Serviço Expresso: Se entregue antes das 09h00, será entregue no mesmo dia.  
Service available from Monday to Saturday, between 9am and 4pm.  
Express Service: If handed before 9am, it will be delivered on the same day.

## **M** MENU DE ALMOFADAS PILLOW LIST

[EXT. 429]

Disponibilizamos um menu de almofadas a custo adicional. Aceda à penúltima página.  
We provide a pillow menu at an additional cost. Go to the penultimate page.

## **M** MINI BAR

Todos os quartos estão equipados com mini bar. Durante a sua estadia, o registo de consumos será efetuado pelo serviço de Housekeeping. Solicitamos que, no dia do check-out, faculte informação quanto aos consumos desse dia na Recepção.

All rooms are equipped with a mini bar. During your stay, consumptions will be registered by the Housekeeping team. We request that, on the check-out, please provide information about last days consumptions at the front desk.

[EXT. 429] **PASSEIOS PELA REGIÃO** TOUR VISITS

Para conhecer os nossos programas ao ar livre, consulte a Recepção.  
To learn about our outdoor activities, please contact the Reception.

[EXT. 429] **PARQUE PRIVATIVO** PRIVATE CAR PARK

Parque privativo, sujeito a encargo, disponível a 100 metros do Hotel. Solicite informações na Recepção.

Private car park, subject to charge, available 100 meters from the hotel. Ask for information at reception.

**PEQUENO ALMOÇO** BREAKFAST

O pequeno almoço é servido no Restaurante Meira (piso 0), das 07h30 às 10h30. É serviço buffet. Para ser servido no quarto (serviço continental), por favor preencher o impresso existente no quarto. Este serviço acresce a taxa conforme o talão de pedido.

Breakfast is served in the Meira Restaurant (ground floor), from 7h30am to 10h30am. It is buffet service. To be served in the room (continental service), please fill in the form available in the room and place it on your door knob before retiring. This service has a supplement as mentioned in form.

**PISCINA EXTERIOR** EXTERIOR SWIMMING POOL

Aberta na época de Verão entre as 10h00 e as 22h00. Serviço de toalhas disponível na Recepção.

Open in summer between 10am and 10pm. Towel service available at the Reception.

## R

### **ROOM SERVICE**

Serviços de Bar e Snack disponíveis nos horários de funcionamento. A partir das 22h00 vigorá apenas a carta de Room Service em anexo.

Bar and Snack services available during opening hours. From 10pm onwards, only the attached Room Service menu will be available.

Neste serviço será aplicado uma taxa de 5,00€/Serviço

In this service a fee of 5.00€/Service will be applied

## S

### **SALAS MARÉ E NORTADA- PISO 0**

MARÉ AND NORTADA MEETING ROOMS - GROUND FLOOR

Sala de reunião com capacidade até 120 pessoas, com equipamento audiovisual disponível.

Meeting room with capacity for up to 120 persons, equipped with audiovisual equipment.

### **SERVIÇO DE COSTURA EXPRESSO**

[EXT. 429]

EXPRESS SEWING SERVICE

Contacte a Receção.

Contact the Reception.

### **SERVIÇO DE DESPERTAR WAKE-UP SERVICE**

[EXT. 429]

Contacte a Receção.

Contact the Reception.

### **SERVIÇO DE ENGRAXAR**

[EXT. 429]

SHOE SHINING AND CLEANING SERVICE

Temos um serviço de engraxamento de sapatos. Contacte a Receção.

We have a shoe cleaning and shining service. Contact the Reception

### **SERVIÇO DE INFORMAÇÃO E RESERVAS**

[EXT. 429]

INFORMATION AND RESERVATION SERVICE

Temos serviço de informação e reservas disponível. Contacte a Receção.

We have information and reservations service available. Contact the Reception.

[EXT. 429] **SERVIÇO DE SECRETARIADO** SECRETARIAL SERVICE

Para tratamento de fotocópias, cartas, postais ou selos, por favor contactar a Recepção.

For photocopying services, letters, postcards or stamps please contact the Reception.

[EXT. 429] **SERVIÇO DE TRANSFER AEROPORTO - HOTEL**

AIRPORT - HOTEL TRANSFER SERVICE

Temos disponível este serviço, mediante combinação.

We have this service available, by arrangement.

[EXT. 429] **SERVIÇO DE TRANSPORTE DE BAGAGENS**

LUGGAGE TRANSPORT SERVICE

Temos disponível este serviço, mediante combinação.

We have this service available, by arrangement.

[EXT. 406] **SPA - PISO 0** GROUND FLOOR

Temos disponível este serviço. O Espaço dispõe de sala de tratamentos, Banho Turco e Sauna. A sala de tratamentos funciona todos os dias das 10h00 às 19h00. Os tratamentos são realizados mediante marcação e estão sujeitos à disponibilidade da Terapeuta. O Banho Turco e a Sauna funcionam das 10h00 às 22h00.

We have this service available. The space has a treatment room, Turkish Bath and Sauna. The treatment room is open every day from 10h00 to 19h00. Treatments are by appointment only and are subject to the therapist's availability. The Turkish Bath and Sauna are open from 10 a.m. to 10 p.m.

**TELEFONE** TELEPHONE

Marque 0 para obter linha, seguido pelo n.º de telefone. Cada impulso tem o custo de 0,40€.

Dial 0 to get a line, followed by the phone number. Each impulse costs 0,40€.

**TERRAÇO PANORÂMICO** SCENIC TERRACE

Localizado no 3.º piso - Acesso pelo elevador n.º.2

Located on the 3rd. floor - Access by elevator n.º.2

# CANAIS TELEVISIVOS

## TELEVISION CHANNELS

<b>1</b>	HOTEL	<b>17</b>	DISNEY CHANNEL
<b>2</b>	RTP1	<b>18</b>	CANAL HOLLYWOOD
<b>3</b>	RTP2	<b>19</b>	AXN
<b>4</b>	SIC	<b>20</b>	FOX
<b>5</b>	TVI	<b>21</b>	FOX LIFE
<b>6</b>	SIC NOTÍCIAS	<b>22</b>	MTV PORTUGAL
<b>7</b>	CMTV	<b>23</b>	EUROSPORT
<b>8</b>	RTP3	<b>24</b>	RECORD TV
<b>9</b>	CNN PT	<b>25</b>	SKY NEWS
<b>10</b>	SPORT TV +	<b>27</b>	TVE
<b>11</b>	PORTO CANAL	<b>28</b>	DR
<b>12</b>	GLOBO		
<b>13</b>	SIC MULHER		
<b>14</b>	SIC RADICAL		
<b>15</b>	RTP MEMÓRIA		
<b>16</b>	CANAL PANDA		

## CANAIS EM ATUALIZAÇÃO

### UPDATING CHANNELS

# MENU DE ALMOFADAS

## RENT A PILLOW

### ALMOFADA DE PENAS

FEATHER PILLOW

100% natural. Antialérgico  
Antiallergic

**10.00€ UNI**

### ALMOFADA VISCO ELÁSTICA

VISCO ELASTIC PILLOW

Aditivo de aloé vera e soja  
With aloe vera and soybean additive

**12.50€ UNI**

### ALMOFADA DE LATEX

LATEX PILLOW

Natural e ecológico  
Natural and organic

**15.00€ UNI**

**PARA ESTE SERVIÇO, CONTACTE EXT 429** TO USE THIS SERVICE, CONTACT EXT 429

IVA INCLUÍDO À TAXA LEGAL EM VIGOR VAT INCLUDED AT LEGAL TAX RATE



